

Pembantoe sareng
agen:
Priangan kielon
M. Sahari - Bogor

Priangan tengah
H. B. Pasoceden
Bandoeng

SIPATA HOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Dititik di Soekapoea strukkeri Tasikmalaja.

LANGGANAN.
Pangmirahna dina 3 sasih f 1,50
Sataoen f 5,-
Dibajar ti pajoen, Salambar 15 sen.

Redactie:
Galoenggoengweg 49.
Administratie:
Stationsweg 33 Tasikmalaja.

Redaktoer:
SOETISNA SENDJAJA
ATMAWINATA
Redaktoer di Batawi
SORRIADIRADJA.

Directie:
Bestuur Pasoendan Tasikmalaja
Administrator:
K. MARTAKOESOEMA.

Pangaoe ADVERTENTIE:
1/10 katja f 2,- } Sakali mocat.
1/32 " f 1,25 }
Langganan langkoeng misah.

Wartos ti Directie.

Enggal artos langganan kwartaal kadoea (April-Juni) kintoenkeun

Ngawitan Minggoe pajoen noe dijadi Verantwoordelijk Redakteur Sip. Djr. Atmawinata deui.

Directie Sip.

Paheujeuk - heujeuk leungeun.
....ngindoeng ka waktoe ngabapa ka djambo (ab. No. 347 dina Sipatahoenan No. 37).

Manawi aja goenana keur oerang Soenda noe palaj ngangkat daradjat Soenda, noe njah ka lemah tjaing sorangan, njah ka pitoeroenaceunana, sim koering bade ugawoewoh ketrangan kana ketjap noe di loeheer: "waktoe keur intjoe."

Oepami dimanah pandjang, diteges-teges pimaksoedunana, pihartieuna, koe emoejan sim koering njia sami bae, benten noteb ngau saeokkeu benten pokna. Sim koering ugadamel ieu karangan sanes bade ngabantah. namoeng perjogina oerang teh andjeroring ihtiart neangan kamdjeng kedad paheujeuk - heujeuk leungeun, silih toedoehan, silih bedjaan. Njotjogan bae noe iteo atoeh djoemoeroeng, njotjogan noe ieu atoeh njia baeu.

Sim koering emoe keneh kana saerna djr. Darna Koesoemah dina hidji congres di Bandoeng (oepami teu lepat Java Inst. Congres) kieu: "In het heden ligt het verleden, in het nu wat worden zal." (ieu omongan boedjingga Walanda Bilderdijk Red.)

Pimaksoedunana panginten: "Kadijian-kadijian noe ajeuna teh eta boeahna kaajaan noe babeula, ari piboeheunaoe noe ajeuna engka bikal kapanggih di bareup."

Oepani di emoe-enoeoe koe sim koering bet ase njaresop pisan kana bate. Memang sajaktosna waktoe teh oerang noe mangkoe, djaman teh oerang noe miboga. Tjontona leuleutikan:

Tjek si Waroe, ah engke dina boelan Anoe hajang boga pare tjere satjaeng. Tjeb meiak ti ajeuna, ihti. ar ti ajeuna, engke dina waktoena dipake nja aja boektiua.

Tjek si Dadap, anak dewek mah engkeu rek sina dijadi prijaji. Pek dihitiarsn ti ajeuna, dioeres, disalokeun, dipoeutang - poentangkeun ka noe bisa mere djalon, biasana nja aja boeahna: hajang boga anak dijadi santri nja dipasantrenkeun sina diajar ngadjid.

Di Eropa moel enja aja perang noe sakitoe gedena, lamoen tadina henteu dihadja, dipikarep, sagala kaperloean perang diaduuan, ditambahan, digean.

Nja kitoe deui oerang, lamoen oerang mikahajang soepaja tanah Pasoendan madjoe, mangga oerang padoekeun, oerang djoengdjoengkeun koe sarere sakoer noe mikanjauh ka tanah Soenda, bangsa Soenda toeroenan sorangan. Henteu perloe oerang njalindoeing ka batoer, manta toeloeng ka batoer, da batoer mah batoer ngaranna oge, sedjen kahajangna, se-djen kaperloeanana.

Geura ieu aja dalima (Samuel Smiles): "Bet vertrouwen op eigen kracht, is de bron van alle gezonde ontwikkeling, bij afzonderlijke perso-

nen zoowel als bij volken. Hulp van anderen werkt dikwijls verzwakkend; hulp door eigen middelen versterkt steeds."

Pimaksoedunana:

"Pertjaja kana pangabisa (kakoesan) sorangan eta saenjana noe dijadi dasar kana sagala kamadjoean; boh dina hidji-hidjina djelema, boh diu kabangsaan. Piteloeng ti noe sedjen eta moh salawasna matak ugadjadikeun lembek ka oerang, kakoeatan (peritoeloengan) anoe datangna ti oerang sorangan, eta salawasna nambahnan tanaga oerang."

Ngawangoelan deui noe ka toe-kang, hal goenana waktoe pikeun oerang.

Koe para pinoendjoel katjida di-hargana, dihartikeunana waktoe teh. Arandoeunna mah rek ki'o, rek kieu sadja ngoekoerna kauw waktoe.

Oerang bodo, oerang maskat da bongan waktoe om tjd te winnen," ssoer dje Soera Koesoemah di Volkeraad.

Dina karanganana toean Just Ha-velaar (Kunst en Samenleving) aja omongan kieu:

....En zij, die niet alleen versijnd en diepzinnig, maar ook machtig en breed en volop menschelijk waren, zil beseften de beteekenis van hun tjd . . .

(Sarta arandjeunna noe lain bae ngan loeheer boedina, sarta diero mar-naha, tapi oge kawasa sarta pincen koe adat kamanoean, arandjeunna oeniga hartoena waktoe teh).

Anoe mawi para djoeragan, tjing mangga goenakeun waktoe teh, goenakeur keur ngadjoeengdjoeng, keur ngabela lemah tja, ngabela bangsa oerang sorangan.

Entong tjara batoer teuing teh, sabab di oerang mah teu djamat, nja eta tjara batoer anoe anggapanan:

tjd = geld,
tapi oerang ieu bae:
waktoe = rahajoena intjoe,
djaman = merdikana anak.

Tapi pangpanga noe kedah diheukeun hiroepna Sipataboena, dipakeun, dipakajaken.

Bentjenoer hoeloe, boletjak tarang, koe simkoering dibelaan ti kadjaohan.

S. d. H.

Semarang postmerk!

Panjamboeng

Neuhoe djr. S. d. H. kagoengan maksad noe sakitoe saena. Koemaha djoeragan-djoeragan noe saenjana bade spi lain bae, atanapi teu atjan aja waktoe? Pirakoe soegan. Mangga diadjang-adjeng!

A. a.

St. Sp no. 46.

Cooperatie.

Meneh oerang ngamimitian ngadeg keun pagoejoeban Cooperatie, oerang koedoe bisa mitjeun heula adat oerang noe goreng saperti: adat kadjeun adat teu tjeehan, hosenan. Ing-waka pa la bat er dieung rea? deui teu koedoe ditjaritakeun kaneh; da pada njaraho naon noe goreng djeung naon noe a oes, ngau kari ngadjaleun. Tapi sabukna ipuek adat setia ka papada manoesa daek barempoeg djeung pada batoer dina sagala roepa resep digawe, gemi djeung rea-reu deui, kri ngadjaleun da karere-anana pada njaraho.

Hajang hiroep senang, hajang seu-beuh sandang jpangan karere-anana di bangsa oerang geus baroga kaha-

jang kitoe teh, ngan teu njaho koe-maha skalna, uaon djalanna, soepaja hiesa hiroep oelah saugara teuing bi-sa barang dahar sedeng, papakean teu goreng-goreng teuing djeung rea-deui.

Tjek pikiran pribadi euweuh deui djalan doe koedoe koe oerang ditjoba tjoba diheulekaken, nja eta ngadegkeun pagoejoeban cooperatie noe santosa. Soeuren aja noe nanje: "Naen asteoh Cooperatie teh, tjing koemaha prak-prakanana?" Karere-anana mah geus pada njaho kana cooperatie teh, ngan nja eta praka, ngadjalankeuna noe hese teh. Tapi masing karere-anana geus njaraho oge, nja soegan twja sa-lahua, oepama ajeuna ditjaritakeun deui di dieu saentuk-eutikeun soegan aja mangpaatna.

Tadi geus ditjaritakeun Cooperatie teh bartiua (Co = bareng) babarengan digawe djeung djelema rea pikeun Cooperatie ngoedag hidji maksoed. A-toeran Cooperatie teh di Nederland ajana dina wet 17 November 1876 (Stb no. 227), sarta aja palanggaran-na art. 336, 342, 343 Straf wetboek pikeun bestuur pagoejoeban cooperatie oepama ngaroeksak kana pagoe-joeban. Di Indonesia diahoer dina verordening Pagoejoeban c/o erat, ditetepeken koe Besluit Radja 7 April 1915 no 29 Ari pugoejoeban noe sedjen noe maken, plus rek babarengan digawe oge saperti: Veenoetechap (pagoejoeban dagang), pakempoelan sagawa (vakvereeniging) tara diheuet Cooperatie. Dina wet 71 Nov. 1876 disebut, jen pagoejoeban Cooperatie teh nja sta pagoejoeban djelema rea noe lidna meuwang, asep djeung kala-keun sarta maksoedna rek ngamadjoe-keun kaperloean hiroepna (Stoffelijke belangen) koe baharengan dagang ata wa bat-wengan ngadjalankeun bidji pengawean, atawa koe mere ngandjoek atawa mere pereskot. Pagoejoeban Cooperatie teh biasana diadegkeunana koe noe teu baroga, noe rea kaboe-toehua, noe sagala roepa koerang.

Pagoejoeban Cooperatie teh biasana mah ngan aja tiloe roepa, nja eta: 1. Pagoejoeban Cooperatie dagang (Cooperatieve verbuiken vereeniging); 2 Pagoejoeban Cooperarie barang dij-eun (productievereeniging) djeung 3. pagoejoeban Cooperarie ngindjeum keun doeit (Credietvereeniging).

Ajeuna oerang tjaritakeun heula noe ka 1.

Saenjana ieu teh katjida gampang na asal bae oerangna setia djeung sa-ichwan djeung lid-lid noe sedjen. Geuning di kampoeng kampoeng oge mindeng kadjaduan kieu: "Hajoe euj. oerang babarengan meuli boeh ka Batawi. Doeitna koemaha kaperloekun heula sarta ongkosna oerang bagi-bagi hae, sabab oepami meuli kieu mah babarengan, sok leuwih moerah batan oepama oerang meuli kie batah. Anoe sabab eta mah ngala batina kadeoa katileo atawa kuapat kalina.

Tah ieu teh saenjana padamenna pagoejoeban Cooperatie dagang. Ajeu na ngan kari noeloekneun. Lain bae meuli boeh, tapi meuli sagala roepa noe perloe keur oerang. Doeitna lain meunung ngoempelkeun kitoe, tapi diand lkeun.

Djadi oerang teh uga jakena modal heu a.

Oepami di desa eta teh aja djelema 500, noe djadi lid. toeloej sae-rangna oeronean meuli andil saoerang na pangsaetikna meuli saandil, dja-di noe koeat mah leuwih hade meuli andil rea. Modalna koerang leuwih f 500.— Pirakoe soegan beurst oeroe naan saerang saroepia. Sakabeh djelema oge tangtoe geus ngarasa boga doeit saroepia mah.

Tapi karere-anana mah noe matak teu daek oeroenan kitoe teh lan-taran teu ngarti atawa koerang pertjaja ka noe ngoerjesna, anggoer bo-ga doeit mah ditjengtjelengaukeun s-tawa tjek noe resep pelesetan mah anggoer pake njewa deliman, meuli, sigaret laladjo bioskop karasa ngeuuh na.

Oepama koerang kapertjajaan ka noe ngoeroes, eta koe oerang tea beu-nang disalah-salahakeun teuing, lanta-ran rea noe ngajakeun koemposlan, ugadjoeaan andil jagala roepa, tapi andil leungit, panengtoen koempo-elan ngamplies. Tah eta manoesa noe kitoe noe ngaroeksak kamadjoeanana bangsa oerang, lain bae mindes atawa nipoes noe kitoe mah, eta mah saroea bae djeung maehan djelema sarerea.

Noe mantak dina ngadegkeun pagoe-joeban Cooperatie noe pangbeulana diajakeun teh nja eta bestuurun dje-lema noe bener zetia beunang diperita ja sarta aloesua mah pinter deui. Ta pi teu pati pinter oge teu naon-naon noe djari bestuur, asal bener djeung setia bae. Sing awas noe djadi lid ta lingakeun pagaweanana bestuur ten-djouw boekoe-boekoe pagoejoeban tea oepama aja noe koerang terang tanja-keun, bisa aja noe teu tjetjog tjawad koe omongan noe bener, koe lemah lemboet, djeung benerkeun kasalaha-na bestuur tea.

Pikiran !

Toengkoel ka: Oeroet.
Tangab ka: Bakal.
Tarima koe: Ajeuna.
Ninggang di djalma daek.
Sagalak pek:
Keukenh, angkeuh, pageuh
Djekel
Hidji.

I Geuning tjena: Ik doe één ding tegelijk!

nja eta naon noe keur diharelupan eta noe

Aja.

Lain tjara oerang rea,
pikiran ngarantjabang,
tjabjana ka mana mana.

Kitoe marginia.

orang msh boekti tara djadi.
Kitoe sotek kapoengkner,
geugeun ka hareup mah:

"Doe één ding tegelijk!"

II Di Soenda:

Patani noe apik, dimana maneh-ja njawah isoek-isoek manggoel patjoel, ural ka sawah. Momeh prak-mapatkeun palakiah heula, kieu:

Patani maticel toedjoeh ketjoeL

bati mepet napas.

III Lamoen rek indit-inditan:

toedjoeh lengkah mepet napas.

Ieu tiloe tjonto oeroet noe kapoeung koer tapak noe baheula; ana prak di-toeroestan koe oerang ditjoba-tjoba, kabeh ge koemaha dina li doe één ding te gelijk!

Makasana lain pageuh tjekel bidji

(*)

tapi pageuh angkeuh keukeuh njang-hareup kana saban-saban pagawean noe keur dipigawe ajeuna, tjura noe Salat.

M. G. K.
Pamsajan (Tjamis) Postmark.

Perloe Oeninga !

Robahan anjar (Regentschapsraden)

Boekoe Lid Raad Kaboepaten eusina roepi-roepi kaperloean noe kedah dikanjahoken koe oerang pribomei kenging ngatoer Rd. Tresna Mantri Kaboepaten Tasikmalaja.

I boekoe pangaosna f 0,50

ngagaleuh seuneur dipetong 10%.

Didlocal di

Toko SADERHANA

Stationsweg 41 Tasikmalaja.

Coena perniagaan

Saoer Digr. Wirasasmita

Pribados ajeuna bade njambeng tjatoer, neraskueun jalamoenaan dji. Nawawi, oepamina Goena Perniagaan parantos ngadeg di Tasik sareng di tempat tempat sanes, doenja teh manawi mah ase anoe aing bae. Geura mangga, oepami oerang bade njaba ka Bandoeng atanapi ka tempat sanes teh anoe aja tjab. G. P. henteu kedah raridoe, soreng hariwang ngababanteen artos, sapertos ajeuna, sok bae di dieu di storkeun engke dongkap ka Bandoeng dibantoen, manawi mah asana teh njaba, bob bade pelesir, bob bade balandja asu ngahenang ngahenung.

Djabina deui, oepunina oerang parantos ngadeg - ngadegkeun maskape-maskape perdagangan, anoe tadi koe dji. Nawawi dilamoen diadepekeun koe perantaraan (Goena Perniagaan tea, euleuh ssa beuki reugreug bae atoeh).

Djol kadiue beh maskape anoe oerang, dongkap ka ditee aja tjabang "Goena Perniagaan", indit kapasitasian beh pabrikne atanapi panggilinganana anoe oerang. Maugga sakoemahaa bae piingaheun Goena Perniagaan noe ngawitan ugadamel hidji maskape anoe modalna alit sapertos f 10.000. sareng anoe sandeelaan panguos r 10.— (anoe tiasa dipeser koe djalma anoe aralit). Eta maskape perdjalanan moeng kana meseran hasil boemi, atanapi naon bae pakasaban oerang di dieu, sapertos lisah s.d.t. Doepli anoe ngalabatanana eta hasil boemi teh nja eta anoe parantos lebet kana hidji pagoejoeban anoe didjeudjeuk-keun koe eta maskape, djadi sajaktosna mah eta maskape teh moeng masihan tjoekang woengkoel, da kaentoeng-anganana mah kango anoe ngalebe. tan tea. Doepli maskape moeng motong persen bae. Njaeta noeroetan sapertos sukersyndikat di Socrisia, kango perdijugian soepados eta pakasaban oerang teh oleh toeroen teung pangaos Djadi engke teh. Maskape aja oentoeng soson-soson djalaran kaoentoengan ageung. Doepli modal anoe f 10.000 teh, moeng kango perdijugian woengkoel, bilih aja anoe bade ngitjal barang anoe teu atjan lebet kana eta pagoejoeban. Djina waktoeng eta modal teu dianggo, dilebetkeun di Goena Perniagaan. Geura mangga manahan, sanes djadi raos ka ditee ka dieu Djabi ti kitoe oerang teh kedah ngahidji. toekang dagang sareng tani, noe mawi di Bandoeng mah parantos aja kempelan padagang sareng tani anoe dinamian "PERDATA", nja pribados djadi Voorzitterna sareng ieu poen Nawawi Secretarisna. Bilih bae bade ngadamel tjabang di dieu tiasa badanteng engke oepami parantos beres peratoran ieu.

Bieu dji. Nawawi parantos ngabandingkeun perkawis kaoentoenganana aandeel sareng tanah kabon, narwing para djoeragan celah lepat mangartos, noe mawi bieu pribados nerasan kana pagoejoeban perdata oge. Njaeta aandeel (maskape) koe oerang kedah dipadjoekueun, margi perlos kanggo dagang, ari tani teh oepami henteu aja anoe dagang tangtos sessah, njakitoe deui anoe dagang henteu aja anoe tani, mana pibakaleuna, sapertos panggilingan koe-maha tiasa djalan oepami teu aja anoe ngebon sampeu atanapi njawah. Tah kitoe noemawi pribados bieu njabit-njabit ka Perdata teh.

Sareng deui tadi koe dji. Nawawi parantos didadarkeun tina perkawis Cooperatie Vereeniging, moeng ieu mah teu tiasa sotek oepami bade diageungan sarta perdjalanan artos, ari roepi-roepi pagoejoeban mah anoe haloeanana bade rempoeg djoekeng, soepados tiasa saontoeng, henteu mistak dijadi pamengan serang ngademel COOPERATIE, sapertos, ngademel N. V. ditambah koe pagoejoeban anoe kasebat tadi, eta oge keging disebat Cooperatie, margi, barang dipasrahkeun ka eta Maskape, nanging kaoentoengan sanes kango maskape, moeng kango anoe ngalabatan. Tah di dinja oge parantos njata, jen Cooperatie teh kedah aja anoe ngadjeudjeuhkeun anoe aja modal, kakara tiasa madjeng, oepami teu kitoe mah moal aja kadjadjanana, Geura oerang taloengtik anoe dilamoen tadi seperti:

A. ngagoeptenn pare 80 pikoel)
B. id. 50 id.) ka na harga anoe parantos ditetepkeun

aja oentoeng koe pagoejoeban tea, di itjala ka maskape. Tah oepami koe maskape parantos diitjal deui langkoeng tina pameseran tadi, artos teh tina noe 80 sareng 5 pooloh pikool diwangselkeun deui ka anoe ngitjal tadi, sanes sapangaos anoe parantos ditelepken naunging kana | pangaos pangitjalun, dikirangan koe persenan kanggo kaoentoengan maskape sareng ongkos-onkos. Ieu oge kenging disebat Cooperative, margi modal teh hen te tetep. Hargana pare didamel modal.

Njakitoe deui oepamina oerang ha jang terang ngitjal ka pasar ageung tangtos kedah ngadamel contract. Tuh ieu contract teh diitjalna kana takiran bae, henteu kana boekti margi oepami pare oerang teh teu atjan di-boat, oerang kedah parantos ngitjal bilih engke henteu aja noe meser.

Oepami alit-alit mah tangtos tiasa ari seueur seueur hamo, hargu tangtos toeroen. Boektina kapan anoe ngtjal copra atanapi naon bae hasil boe ini, oepama oerang ngitjal katangkoe lak mah sakitoe dimimirihna, nahaari tangkoelak ngitjal ka pssarna mah sakitoe loeherna dongkap ka nikel. Tah ieu teh koe oerang kedah ditarekalan soepados eta kaoentoengan oelah koe deugeun tapi kedah koe anoe ngagadehan tanah, nja eta oerang sareng pribomi anoe ngaloearkeun kesang tea, njaeta oerang keneh. Koe perdjalanan kitoe oerang teh soegan moal kaselek teuing.

Kiesman Tawangsari Taskmalaja.

Ping 10 Mei '25 di bale desa Tawangsari (Tasik) bade aja pilihan kiesman, naunging koe margi noe soempiung kirang tina separapatna seueurna noe gadoeh hak milih pilihun teu didjalankueun, naunging kiesman-kiesman sadaja dibenoem koe koemisi.

Noe dibenoem, nja eta: 1 Dji. Nataprawira Mantri Goeroe Ie. H. I. S., 2 Dji. Prawiranata goeroe H. I. S. Pasoendan, 3 Dji. H. M. Djadjoeeri Tani, 4 Dji. H. Cortobi Dagang, 5 Dji. Atmawinata Goeroe H. I. S. Pasoendan, 6 Dji. Tresua Mantri Ka-boepaten, 7 Dji. Tanowidjaja Werkbaas B. O. W., 8 Dji. H. Samboedi Dagang, 9 Dji. Roesdi Dagang, 10 Dji. H. Joesoep Industrieel, 11 Dji. Kd. Wangsanagara Djaksa, 12 Dji. H. Adjhari Tani, 13 Dji. M. Joenoes Kacem, 14 Dji. Dahjan Dagang, 15 Dji. H. Moegni Dagang.

(Locar Tangoengen Redactie) Sela - Sela.

Djisim koering noedjoe ngaraoskeun keneb hebna huwa laoet, anoe sakitoe punasna, dikeboekueun koe Djoeragan Bakrie ti Soerabaja, ana hiliwir angin alit ngadalingding anoe matak seger kana badan, djolna ti soekoe goenoeng Galoenggoeng, dibenerkeun koe Djoeragan Moesa ti Indihiang. Lah, aja raos!

Noeboen, Djoeragan Moesa! Namogen djisim koering mangaringiskeun ka Djoeragan Moesa, bok bilih andjeunna sapertos domba bikang, anoe karep njapil domba djaloet keur diadoe; gan domba bikang nagen di tengah-tengah, ana djebrod kateunggar koe doeanana. Oepami andjeunna leros njandak djalan tengah mah, anoe disebat djalan parada (de gulden middenweg), kantoeun saena. Namoeng docka atoeh!

Djoeragan Moesa, djisim koering sedja naros, ka Djoeragan, namoeng moega oleh henteu raos manah: "Seseratan djisim koering teh dina Sipatahoenan anoe ti pejoe, diaos leres-leres koe Djoeragan? Margi oepami diaos sadajana mah, teras dijenepan, kantenan koe Djoeragan kamanah, anoe dimaksad didinna teh sanes sing sarewa aka kadeah, nauneng politiek oeresan nugura."

Lah, ari anoe kirang loeng, panginten teh anoe sok disarebat politiek, moeng saeutik boektina, sihoreng elmoe mais ontjom oge disebatna politiek geuning. Namoeng djisim koering henteu atjan terang ngaranana politiek anoe saroepli kieu.

"Ngagasaaleuh, koelan?"
"Aja goreng ontjom?"

"Teu aja, aja oge politiekua bae. PULITIEK-ONTJOM, noen!"

Ari elmoe mais dage naooon pi ngaraneunana?

Toeh, Djoeragan Bakrie, da kitoe.

Oh, Djoeragan Moesa, hedjo-hedjo oge djisim koering mah hajang bao ari artos mah. Baen, Djoeragan, ka djisim koeringkeun bae artos tai hingan teh, ari Djoeragan henteu kersa inibanda mah, pedah kotor, bro masing saboboko oge; engke dilironan koe mangsi beureum koe djisim koering.

Sakawitna djisim koering gadoeh emoetan bade. nepangan Djoeragan Moesa ki Indihiang, naimoeng ajeuna mah moal tjios, margi andjeunna kapoengkoer njarioskeun kagoengan andjing galak doea: anoe hidji osok ngagogogan bae, anoe sahidji deui osok ngegel. Brrr, djisim koering mali sieun!

Tjik saha anoe resep digogogan anding? Geuning ari hantem bae ngagogogan mah, henteu kenging diisi-si, sanosa henteu gep oge ngegel, sok dibaledog koe anoe digogog, sa-

Tjatang larang larang tinggal Katembiri sisi langit Sindang heula kahoeipan Noe ngedjo di eureun ngowo Moendoet sangoe ti Maroejoeng Lalabna ti Wanabaja Pananggoeng oerang Tjihaoer Toeloej angkat ti Limbangan Lampitna ti Soelambitan.

Noe noong oerang Maisugbong Noe saeka Soekawajana Badaja di Soedalarang Manah toeloej noedjoe pitjoeng Na Soetji milos ngadjadi Djeneengna di Timbanganten Pauembong manana kosong Geus tjalk di Kandangwesi Sindang heula ka noe ngora Atina keur naradjoean.

Toeloej njoeroep ka Galoenggoeng Bari nitah ka Manangga Kaanduh koe Indihiang Harita samar polahna Nja alas mindi Tjawi Bodjung Galoeh panglopangan Banagara ser katengah Oetama amis koe maneh Basa seren ka Kawesen Basa tjetjok di Pamotan Toenggilis njampakkeun boemi Koempoelan di Lintoeng maoeng Naheun boeboe meunang pare Pandjang ssalwe geus longit Ngango sindjang tatambalan, Koempoelan para aksari Nandoeng marga garamaja Ngaranna manik Goemilang Tetep larang di Soemedang Noe si lemah noe ngadjadi Noesa tigang poeloh tiloe Noe tiloe dijadi embanan Embanan Tadji Malela

Hoermatna,
K. A. P.

Lebak Goenoeng Ardilaja.

Sb. Sip. no. 46 Tjipanas.

Atanapi, naha moal tiass kadjadian, eta bentjar sareng sitoe hiang teh koe dijogakeun lini noe ageung teras ngahidji, sarta koe djalanna tja eti bentjar teh tangtos dina sakedet metra ngageungan. Koe emoetan djisim koering engkina tiass oge kadjadian sapertos di Goenoeng Keloet.

Eta sitoe hiang tjaina ti Tjibandjaran sareng solokan solokan aralit noe aja di Goenoeng. Di dinja eta tja teh kempel teras lebet ka djeru taneub ngotjor mapaj mapaj taneub apoe ka anoe panas, noe mawijana koeleu tja ina panas nja ngadjadikun tjipanas tea.

Sabarah djerona eta sitoe hiang teh? Naha eta teh eusina tja woeng koel, atanapi seueur keneh leutakan?

Koemaha kinten-kintenna eta Tjibandjaran teh tiass oepami dipengkol keun djalanna, soepados sitoe hiang tiass saat. Oepami kitoe mah tangtos sadasa tiass kaoeninga.

Tjenah, oepami aja keneh hahaha kabandjiran tjai sareng leutak, atoeh kantenan koe loeloomajahan oge tiass ditjegah; sapertos dihidjikeun kana bentjar noe ageung tea. Kitoe oge oepami eta sitoe hiang tea tiass disa atkeun.

Namoeng eta njaatkeun sitoe teh sanes padamelan loemajan, kedah atas-atas pisan, sapertos dina mengkol keun Tjibandjaran sareng solokan-solokan aralit, teras ngadamelna soesokan piukeun ngahidjikeun sitoe sareng bentjarna tea.

Sareng soesokanana teh kedah se-ring dijeroan, soepados sitoe tiass sat pisan.

Tina perkawis njaatkeun tangtos pisan kedahna mah dipingpin sa-reng dipidamel koe patoekangan anoe palalinter tina perkawis eta padame-lan. Saena mah ieu perkawis oerang sanggakeun bae ka Geologischen Dienst (padamel taneub sareng goenoeng).

Tjek timbangin, Geologische Dienst ieu mariska ieu perkawis sareng ma sihan nasehat.

Moegi-moehi bae tina perkawis eta padamelan teh dijadi kamadjenganana.

N. M.

Panjambocag.
Tah hajoe padjengkeun Tjipanas keur ngawoewoehan karahardjaan orang Tasikmalaja. Madjeng Tjipanas!

Red.

Priangan palih ti Wetan.

Di Tjiamis wakoe-wakoe ieu keur rame milih Kiesman. Di bawah

onderdistrict Bodjong geus milih di desa Oetama tg. 1-5 1925.

6 djago noe kapilih 3

1 R. D. Bratadistra met 242 stemmen

2. R. Wirapermana met 284 stemmen

3. H. Hamim met 192 stemmen

dessa Dewasari tg. 2-5-1925.

7 djago noe kapilih 4

1 M. Arsediredja met 186 stemmen

2 Ass. Wedana pensioen met 192 stemmen

3 Raden Ardikoesemah met 186 stemmen

4 Karnaatmadja met 119

dessa Pamalajan tg. 3-5-1926

11 djago noe kapilih 4

1 Mas Sastrapardju met 255 stemmen

2 M. G. Kartaatmadja met 238 stemmen

3 Natapradja met 216 stemmen

4 Amsari met 213

5 Mas Moedapradja met 206

Ningal ieu 3 pilihan kentja kawon. Tengah mokaha katoehoe oenggoel' M. G. Kartaatmadja

Kiesman Pamaejan (Tjiamis)

Bandingkeun.

Pikeun golongan anoe rada ngarti njaho enja-enja jen enja koedoena di ajuan batjaan atawa soerat kabar, gampang pisan madjoena kana matja balek kana tatanja, silih benerkeun kalakoean atawa pikiran, saperti golongan S. S. bae heulaan, leuleutikan ngabogaan soerat boelana noe dinga ranan SI TETAP baa malajoe euse-na woengkoel kaperloean pagawe SS. antara kaoem boeroeh djeung madjikan, eta koran mani aseop ka siklik sikloekna a.s. boekti rea bangsa koe-li oge anoe narima, nadjan teu baris-a matja oge, dibelaan disesoehoen dititimang, sadatangna ka imah toe-loej neangan noe pimatjaeun dibelaan moeroehan, sakitoe garoematica pagé wa-pagewe 8.8 kana orgaanna. Koemaha pembesar-pembesar S. S. ngang gapna kana eta soerat kabar; his teu aja open teu naon, ngan dimana aja noe njereng, oepamana nju dilawan nepi ka berasena, teu maku soemipoet salindoeng, soemawonna kana maen baikot mah henteu, tapolana mah papahare bae, koclantaran kitoe marajoena pagawe SS tambah-tambah da rasana angan-angan djeung pamsadanana kaboedalkeun dina eta orgaan tea.

Oepami sadaja kagoegan manah kitoe manawi silentik rada enggal madjengna.

B.

Dongeng Bapa Saka.

Nepi ka boelan poesa bapa dodo-geran digawe nja eta inget kana lebaran, tapi sanajan bloek njoeoeblak nangkarak oge, beubeunangan-koeli teh ngan oekoer tjoekop nepi ka meuli badjoe si Njai bae djeung samping indoengna, ari bapa mah lapoer teu bisa meuli nanaon. Nja teroess bae digawe saban peuting-djadi bapa digawe teh dobbel djeung ti beurang, nja alhamdoellah nepi ka tanggal salikoer poesa bapa ka dooga meuli bendo tjiat (ketoe oe-deng) mokaha rada oge aloes. Koemaha dipakena, da saroeng djeung badjoe mah loepoet.

Poean lebaran, batoe mah boeng-beng tinggaleboer nembongkeun pa-pakean, ari bapa mah ngalengko bae tina djandela nembongkeun bendo tjiat tea, dina hati mah pohara nalangsanu beunang koeli beurang peuting datang ka teu mahi keur meuli kampret-kampret atjan . . . aja keneh teokejana.

D.</

Sora boemipoetra tinggal euweuh hargana, kadjabo moen noep djadi lid P. E. B. Kotjeak Indoneisa tinggal kotjeak.

Barang ngaroepling, jen stoeran ngahoujeuk nagara bade dirobah, rane boemipoetra sami ugdalkeun pangadjeng - ugadjeng: "Tulu soegan pirakoe ajeuna mah!" Komu nepmi ngemoetkeun tjariosna toean minister de Graaff, dina ping 10 Mei 1924.

Kieu tjariosan teh:

"Maksoedan robahan grondwet pi-keun Hindia nya eta soepaja priboe-mi asali dibere kalonggaran noe sa-poeas-poeansa pikeun bisa miloe ngoeroes negara (pang-pangna di Balo-Rajat)."

Nongok tjariosan kieu, naq teu kaleuwihan moen boga pangareng-ngepare!

Ieu tjariosan kee toean minister de Graaff, diterangkeun, pisan, kieu: "Koe sabab kaperloceanana: penting pisan, priboe-mi asali wadibj di Bale-Rajat disadiuan pitempateun saper-ti noe guseboet dina rantjangan."

Sapertos para saderek noe maraoe ieu koran parantos areouinga, Bale-Rajat, noe kasebat dina rantjangan, badena didjakeun 60 elid sareng hidji presiden: Ti noe sawidak ba-kalma tiloe poeloe pikeun boemipoetra, sakirang-kirangna salawa pikeun orang Walanda sareng paling seueur lima sadisan orang asing (Vr. Oosterlingen) Perkawis ieu parantos di badantenkeun di Tweedi Kamer di nagri Walanda, malahan parantos poetoes. Poetoesanana pikeun orang edas peuhueu deui bae. Satengahna tina seueurna elid pikeun boemipoetra dianggep seueur teuing. Ales-anna . . . karisi. Risi koea, risi kien, bisi djadi noe lain-lain. Koe margi eta toean Feber, tjenah ahli tiua bab-bab, noe tjoemantel sareng ajana Indonesia, parantos madjrek-keun "amandement", noe maksadna roepades pitempateun priboe-mi dikirangan sareng pitempateun Walanda ditambah, kieu kahojongna teh: "Pi-tempateun sadiaan pikeun boemipoetra namoeng salawe, pikeun cerang Walanda sakirang-kirangna tiloe poeloe, pikeun cerang asing paling sen-ur lima sareng sakirang - kirangna tiloe."

Noemoetkeun poetoean ieq amende-ment parantos ditetpekeun.

Saha noe raos? Saha mesem? Doe gadoeh laikae di djamian ieu! P. E. B. sabatuvera!

Koe malah ari oerang? Aja noe soeka, tangtos aja noe doekta. Aja noe negar, tangtos aja noe hoeman-deuar. Aja haleung, tangtos aja tjtangis. Di batoer soekana, hegarga sareng haleungana di cerang doekana, handearna sareng tjtangisna. Na-moeng pirakoe langgeng. Moal tiasa langgeng. Kedah siliganti. Oerangna oleh bosen, atanapi kapok ihtiari, poma kedah sabar, tawekal, ngantos-wantos waktuna kaserewa gadoeh laikae.

Djadi Bale-Rajat teh kapajoen mah, pikeun bangsa oerang langkoeng-langkoeng ti ne parantos-parantos.

Apan ajeuna mah seueurna lid bangsa oerang teh satengahna tina seueurna lid. Geuning naha bet kito "anoegrah aheng" teh."

Odin.
Sawatavis keterangan kenging njoetet tina karanganana toean Al-barda dina Ind. Volk.

X Koemaha pikiranana cerang Soenda.

Red Sip. parantos nampi deui boe-koen ti H. B. Pasoendan di Bandoeng ngaranna "Koemaha pikiranana cerang Soenda."

Eta boekoe noe katloe njariokeun robahan paparentahan di Indonesia.

IMPLIK-IMPLIK

Nji Djoeminem.

Koe K. M.

Samboegan Sp. No. 46.

(Diwagel dipetik).

Angemawi pirempag abdi mah sae eta istri teh, oepami jakto palaj sam poerna laki-rabi, kedah djoeragan teh ngroecek heula eta kasswat.

Madkaja bengong bae ngedeng-eukeun eta omongan, aja semoe ngahueu aja semoe ngewe kana eta tja ritisan, da katjida manehanana ngasaa kabeuratanana oepama dipariksa

Djilid ka I sedeng, djilid ka II sae, djilid ka III mah pangsaena.

Mangga dimana hodjoh Soenda? Tembongkeun, jen oerang Soenda teh enja hajang merdika tina sagala roe-pa. Anoe teu uanpi boekoe enggal njeratan ka H. B. Pasoendan Ban doeng atanapi taroskeun ka tjabang- tjabang. Perdio teu kedah ngaguh- minangka katjintaanana H. B. Pasoendan ka oerang Soenda bae. Manga djr. djr. oerang Soenda deudul Pasoendan. Kapajoen cepami perloe bade ditjariokeun eusina eta boekoe langkoeng pandjang. Hatoer noe-hoen Red ka H. B. Pasoendan.

Dilahirkeun.

Maalem Rebo Pon tanggal 1 April 1925 sanes heureuj, Mas Priatman di labirkeun. Noehoen, aja hibar pandoe-nga sadaja, salamet teu kirang sawi-swia.

Hormat
noe djadi bapa en indoeng
M. G. Kartastmadja
Nji M. Koeraesia

Timbang Windoe 1 April 1925

Koropak.

Broeder Pekalongan. Lah aja awas asa djaman sok babadamian handapeun katapang keur waktee sekolah di Poerworedjo. Noehoen kana pangdeudeun.

Broeder. Panis. Atoeh sanes roedjati ari seueur koempoelan di desa mah. Asal koempoelanana bae oleah noe boga maksoed goreng. Malah oepama cerang roemassa papada manosewah toengtoen sing bener koempoelan teh da ajeuna djamanana cerang boga koempoelan teh. Koe Pamarentah di-pasihan Raad Kabopaten, Raad Provinie, Gemeenteraad s. s. t. eta teh tanda bangsa priboe-mi dihadja sina pipiloeun kana staatkundige politiek (ngahoujeuk nagara). Bisana beres, Raad-raad aja goecana keur abdi-abdi noe leutik teu aja deui ngan kedah kempelan oreang sing beres sing kiat santose, sareng enja hajang ogamadjoe-keun noe leutik, noe moendoer, tina lalambé doegi kana prakna.

Broeder Indramajoe. Dindjeng-adjeng teu djol bae. Roepina panas di dieumak.

Broeder, Radjadeesa. Teu patos terang atoeran padjeg kitoe mah. Jak-to matak moendoerna mah. Mangga engecerang tetelepek naroskeun ka noe oeninga.

A. 4.

Palangan palih ti Wetan!

Keleresan dinten Salama ping 12 saih ieu Mei 1925 di dessa Tjiamis (kotta) milih Kiemman. Djagona aja 16 noe kapilih 12 nja eta:

1. R. Koesoemah soewands. Djaksa Pensioen met 313 stemmen
2. R. Hadji Achmad Paschab, Han-delaar met 293 a.
3. M. Altamad Handelaar met 292 a.
4. R. Tanoe koesoemah Keurmee-ter met 281 a.
5. M. Hadji Sirod Handelaar met 277 a.
6. M. Sapangi Handelaar, met 274 a.
7. R. B. Sveradicintra, Menter Ka-boepaten, met 273 a.
8. M. Kardjosamito Handelaar met 272 a.
9. M. Karno, Handelaar met 268 a.
10. Madaani Ngabibi met 266 a.
11. Wilastra, Djroetoeil deesa met 250 a.
12. Hadji Godjali Goerge ngadjoe- met 224 a.

Kaeng Kosong nja eta wadah blan costemmen kenging 259. Kawasoa-

koe doktor teh, tangtoe apekirna teh teu meunang henteu.

Ke heula Pi, kami mah noeroet sakoemaha goejoebna bae, koemaha ramens, naha di cerang geus aja noe rek kawin menta dipariksa heula koe doktor? Pikeun bangsa oerang mah tatjan ngadenge djeung diajana oge estoe aheng, ari kami rek njorong a-noe aheng-aheng teh teu wani saroea bae djeung kami koedoe ngiuhun ma-kam, teu kami mah teu rek miloe ka noe aheng-aheng, tjenah kanni boga panjikit, da djeung kira-kira ieu meureun, moal enja maksa-mak sa njageur-njageur maneh lamoen enja keur katerap eta kasakit, da di-

Kentja meunang, nanging ke heula oorang antos bae doegi ka proengna. Handjakal djoeragan goeroe sakola-an teu katingal!

Wel gepilisitir Kiesmannen!
Ratoe Galoeb kataradjang ripoech, menak Padjadjaran kataradjang njomah. Pakoe kari Adji kalah ka ugadjji Tjiamis . . . (1).

M. G. K.

(1) Bale Bandoeng postmark.

Notulen openbare vergadering.
Pasoendan tjabang Tasikmala ping 10 Mei 1925 di H. I. S. gebouw Pas-

Ieu vergadering diloocehan koe ki-rang langkoeng 45. diboeke koe djr. Voorzitter taboech 10. Wakil Pamaren ta djr. Wadana kota sareng Djr. M. Politie. Djabi ti eta wakil-wakil pakem pelan sanes, K. W. S. K. B. P. G. H. B. Familiesbond, Prijajibond, B. K. sareng P. R. O.

Djr. Voorzitter njarios jen Pasen-dan ngadeguna parantos 10 tacen, na-geng kenging disebat teu moendoer teu madjoe, koe lantaran djelema-djelema teu atjan ngaraoe resep kana kempelan kempelan, boektina cenggal kempelan sok saeutik pisan noe sa-roemping. Ladjeng ditjariokeun saga la roepi noe parantos kadjalaneun tacen pengker. Tina hal rebahan-roba-han, ti. H. B. koe dijamaa djr. Otto Soebarta ajeusa Pasoendan koe pihak sanes boh tina serat kabar atanpi ti na hal naon bae, rada dianggap dia-djetan. Ladjeng njarioskeun tina hal politiek sapertos Handelspolitiek. Staat kundige politiek diterang-terangkeun doegi ka etjena.

Ladjeng djr. Soetisna sendjaja, njariokeun tina hal milih pieliden Raad Kabopaten atoeran milih anoe sajak-tonna, anoe kuemaha noe kedah dipilih, koe andjeunna diterangkeun pida meuleunana sareng hak bakna Raad Kabopaten sapertos padamelan ajeuna noe ditjepeng koe Gewest. Ladjeng diterangkeun deui dina prak-prakan-na Raad Kabopaten kasesah sareng kapentinganana. Ditjariokeun tina hal milii Kiesman atoeranana malah ngahandjakalkeun waktee pilihan kiesman di Tawangsari anoe daratang tei koerang tina 1/4, na padahal tjabat dijina sakitoe gegekena, atoeh kapaksa pilihan teh dibencem koe koemisi bae hadena kekengkingan Koemisi meh tjo-jog djeung hajahang cerang.

(Aja samboengana)

K A B A R.

(Tina s. k. Walanda.)

Dalapan las bangsa Koorden kapala pemberontakan geus dipacahan di Angora koe Pamarentah Toeki.

-o-

Noeroetkeun bisloet Directoer Land-bouw di Priangan teu meunang ma-wa atawa ngadjalaneun koemeli noe boeroek koe hileud (knolrus).

-o-

Di Maroko aja noe berontak ka Pamarentah Prantjis. Kaom pemberontak nja eta Riffabijen haroga mariem djeung bedil-bedil noe arajoen. Militer Parastan heran nendjo ka-bisana Riffabijen sakitoe poharan-a. Siga-siga bae manehanana meunang pakarug ti cerang Eropa sarta noe ngadjalaneun mariem-mariem oge sigana mah bangsa Eropa. Ajeuna Riffabijen teu bisa madjoe deui, lantaran balad Prantjis usaha-na reana, tapi aja keneh benteng-benteng noe dikepoeng koe kaom berontak.

-o-

Koemaha? Naha ngaborongkeun noe kawasa, naha djelema teu keuna koe lars teu keuna koe pati."

Ilhapi maksoedna rek ngabantal deui tapi teu wani pok, pikirna ahi, mangga bodo dinja, diri-dirina adjang adjuangna.

"Kieu geura Oena, kami menta per toeloengan maneh soepaja maneh dia di wakil kami menta dipariksa doktor tangtoe bisa diakal kitoe."

"Wah, ari djoeragan pirakoe kapas teu kenging divakilan ari dipariksa doktor mah."

"Hih maneh mah tatjan harti, ma-neh noe dipariksa koedoe ngakoe ngaran kauni, djeung njaboet oemoer

Di London aja Complot noe rek maehan Minister Chamberlain.

-o-

Wembleijtentoonstelling di London tanggal 9 Mei geus diboeke koe Radja Inggris. Djelama sadoeuna bisa ngadengen omonganana Radja Inggris make telegram teu make kawat.

-o-

Hidji adjudant-onderofficier di dja-lan Matraman (Mester) geus ditang-kep lantaran ngadjalaneun noe teu eni djeung boedak awewe oemoer 11 tacen.

-o-

Dina „Locomotief“ aja karangan kiriman njeboetkeun, jen ambtenar noe geus 30 tacen dinesna koedoe bae pangcioen. Tapi ajeuna rea ke-nah bae ambtenaar noe geus 30 tacen dinesna masih keneh digawe bae sarta aja noe meunang tambahan gadjih f 200 sagala. Na ieu teh adil?

-o-

Pamarentah Hindia bedjana rek ngoerangan gadjih pagawena, lantaran ditoeng-itoeng djoembalaha gadjih pagawe Goeperemen sa Hindia leu-wih loba ti batan djoemblahan noe-roetkeun salariskoemisi

(Koemaha moepakat? Red.).

-o-

PIKEUN SAKOLA!

Kertas gambar anggoeun blinde kaar, sameter f 0,10
id. lambaran, salambar f 0,15 f 0,20

f 0,25

Boekoe gambar (polos 20 lambar f 0,10

f 0,04

Gagang kalam f 0,06

Sabak noe moal peupus f 1,-

Kartoe gambar araloes pisan f 0,10

Karet tjap „gadjah“ f 0,10

Kartoe whist, sastal f 2,50

Tjet gambar, patlod gambar, pen- seel, boekoe toelisan roepi-roepi, sa-reng seueur seueur deui kaperloean sakola.

Boekoe A. B. C. f 0,80

geekoe Walanda-Soenda 3 djilid f 3,-

Toko Boekoe

L. A. LEZER.

HOTEL BANDOENG di SOERABAJA.

Oepami ka SOERABAJA koe-lem di HOTEL „BANDOENG“ ditanggel bersih sareng resep. Noe ngoeroesua cerang Soenda.

Behelder

1 L. H. MAKSOEDI

H. I. S. PASOENDAN TASIKMALAJA.

Disoebaidie koe Goeperemen. Noe bade ngelebetkeun moe-rangkalih ka H. I. S. P., sae tjandak moerangkalihna koe se-poehna ka sakola ngawitan ti kaping 1 Mei '25 (tabeh 9 en-djing).

4

Schoolbestuur Pasoendan.

N. V. Algemeene Levensverzekering Maatschappij „INDONESIA“

